

hangja. Majd kalapóccsal veri az asztalt. Percekig tart, amíg a lárna lecsendesedik és Landau folytatja beszédét.

— Sulyos hibákat követett el a kormány és ezeket a hibákat korrigálnia kell. Elsősorban desaprobálja a kormány a kongresszusra megszavazott szubvenciót és jelentse ki, hogy de-

Costachescu miniszter

Costachescu közoktatásügyi miniszter válaszolt az interpellációra. Kijelenti, hogy a craiovai kongresszusra csupán a hazafias érzés hozta össze Románia diákságát. A kongresszuson pedig csupán a diákság hazafias szándéka nyilvánult meg.

„A mi édes gyermekeink.”

— Ami pedig a szubvenciót illeti — folytatta a miniszter — valóban sokat költöttünk a kongresszusra.

de a kiadások csupán arra szolgáltak, hogy megvédjük az ország zsidó lakosságának vagyonát és testi épségét.

A kongresszuson semmi olyan nem történt,

Crespi a romániai kereskedőkön akar bosszút állani.

„Hirschfeld Mór csak áldozat, akit mások bünelért szenved.” — Kép a milánói törvényszék tárgyalásáról. — Az olasz jogászok bizonyosra veszik Hirschfeld felmentését. — Egy aradi tanu elmondja a tárgyalás lefolyását.

(Arad, december 5.) Napok óta izgatottan várja Arad közvéleménye a Milánóból érkező híreket. Hirschfeld Mór ügye áll az érdeklődés homlokterében. Milánó azonban messze van és egy nap is beletelik, amíg egy távirat eljut ideig. Ma délből újabb sürgöny érkezett Biener József aradi nagykereskedőhöz, Hirschfeld sógorához, amiben a meghurcolt kereskedő aggodó felesége értesíti rokonságát, hogy a tárgyalást elnapolták és így csak pénteken éjjel érkeznek Aradra. Értesülésünk szerint a törvényszék a bizonyítás kiegészítését rendelte el, mert a főtárgyaláson igen sok olyan körülmény merült fel, amelyek szükségessé tették újabb bizonyítékoknak a beszerzését.

Ma reggel hazaérkezett Milánóból Weisz Sándorné, Hirschfeld egykori tisztviselője, akit a milánói törvényszék, mint tanút hallgatott ki. Jelenleg a Nagy Farkas-cégnél van alkalmazva és ott kerestük fel, hogy mondja el mindazokat, amit a főtárgyaláson látott, hallott, tapasztalt.

— Be kell vallanom, — kezdte beszámolóját Weisz Sándorné — igen furcsa érzések között várokotam a tanuk szobájában, amíg sor került reám. A vád tanuának kihallgatása után dr. Kelemen Gábor ügyvédet hallgatták ki és amikor ő befejezte vallomását, a teremszolga megjelent a tanuk szobájában és hangosan elkiáltotta:

— Signora Weisz! Ebben a pillanatban megállt a szívem verése, arcomba tódult a vér, majd amikor kissé erőt vettem magamon, bementem a terembe. Szemben velem az emelvényen ült három bíró, középen az elnök, jobbról az ügyész és balról az ügyvédek. Valamennyien talárban. A vádoltak padján pedig ott ült, sápadtan, megviselt arccal Hirschfeld. A közönség részére fenntartott padosrok zsufolásig megteltek. Szokatlanul nagy érdeklődéssel kísérik Milánóban is azt a nem mindennapi pert.

— Hétfőn délután öt óra lehetett, amikor megkezdtem vallomásomat. Először kivette az elnök az esküt vallomásomra és azután kérdéseket intéztek hozzám. Vallomásomban rámutattam arra, hogy mit okoztak volt főnököm anyagi összeomlását. Elmondottam, hogy az idő alatt, amíg nála alkalmazásban voltam, alkalman volt megismerni és meggyőződésem arról, hogy egy minden tekintetben becsületes, korrekt és nemeslelkű ember volt. Teljesen ki van zárva, hogy ő meg akarta károsítani hitelezőit, amit bizonyít az a körülmény is, hogy az első távirati hívásra megjelent Milánóban.

Ha csaló lett volna, nem ment volna el Olaszországba.

Ezután az üzleti könyvekre és a levelezésekre vonatkozólag tettem hozzám kérdéseket, amelyekre legjobb tudásom szerint válaszoltam.

— Utánam Komár Antal főkönyvelőt hallgatták ki, aki lényegében ugyanazt a vallomást tette, mint én.

zavarája a kongresszuson megjelent prefektust. Különösképp pedig — fejezte beszédét — tisztáznia kell a zsidósággal szembeni álláspontját. Landau képviselő „Takarodjon!”, „Le vele!” kiáltások közepette, sápadtan hagyta el az emelvényt.

nagy zajban válaszol.

olyan beszéd nem hangzott el, ami ellenkezne a demokratikus elvekkel és

erre a kongresszusra értjük meg jól, Románia jövője, a mi édes gyermekeink gyűlték össze. (Hatalmas, szünni nem akaró taps.)

Costachescu folytatja: Ismerem azokat az urakat, akik szívesen hoznak nyilvánosságra az országot sértő, túlzott rágalmakat. De akkor sohasem sietnek, ha az ország érdekeit kell megvédeniük. (A minisztert a Ház nagyrésze hosszan ünnepli.)

Ezután a felirati vita következett, amelynek folyamán Petrovici képviselő a kisebbségi kérdéstről beszélt.

Elvették az ukránok összes iskoláit.

Bucurestből jelentik: A szenátus mai ülésén Pascu beszarábiai szenátor sulyos kritika tárgyává tette a választási törvényeket, az új közigazgatási törvényt is követelte, hogy a kormány hozza meg a polgári szabadságot védő intézkedéseit. Ebner csernovitzi zsidó szenátor reklamálja, hogy a kormány nem teljesítette a zsidók kívánságait, kifogásolja, hogy a trónbeszéd nem foglalkozott a kisebbségek ügyével és ráter a craiovai kongresszura. Hangoztatja, hogy a kongresszuson az antiszemita atmoszféra uralkodott.

Daloziescki ukrán szenátor sulyos szavakkal kritizálja a kormány iskolapolitikáját. Kijelenti, hogy

Bukovinában harmincezer ukrán Á. skola nélkül. Az osztrák-magyar uralom alatt százával voltak ukrán nyelvű iskolák, amelyeket egyetlen rendelkezéssel megszüntetett a kormány.

Bucovinában szaporodnak az analfabéták, mert az ukrán nép nem küldheti gyermekeit iskolába, amelyet büntetésnek tartanak.

Kéri, hogy a kormány adja vissza az ukrán népnek az elvett iskolákat. Az ülést hétfőn folytatják.

Az apa dönt az újszülött vallásáról.

(Arad, december 5.) Érdekes belügyminiszteri rendelet érkezett ma az aradi megyeházára az újszülött gyermekek vallására vonatkozólag. A rendelet szószerint közli az érvonatkozó törvényparagrafuszt, amely a következő:

„Azok a gyermekek, akiknek szülei ugyanazon vallást követik, szülei vallását nyerik. Ha különböző vallásuk, úgy az apa határozza meg a gyermek vallását egyszer és mindenkorra, a születés bejegyzése alkalmával. Ha az apa halott, úgy a gyermek anyja nyeri el ezt a jogot.”

A miniszteri rendelet leszögezi, hogy dacára ezen rendelkezések világosságának, a minisztérium állandóan panaszkodtak, amelyek szerint az anyakönyvvezetők a kórházakban született gyermekeknél meg sem kérdezték az érdekelteket, milyen vallásban óhajták gyermeküket nevelni, törvényes-e vagy törvénytelen a gyermek. Éle az apa, vagy sem, tetszésük szerint írják be a vallást. Ezzel egész csomó kellemetlenséget szereznek a szülőknek, mert az anyakönyvbe jegyzett adatokat csak bírósági ítélet alapján lehet kijavítani és így nagy költségeket okoznak az embe reknek. A minisztérium ezért nyomatékosan felszólítja az anyakönyvvezetőket, respektálják a törvényes rendelkezéseket és csak azoknap az alapján járjanak el. A rendelet másolatát dr. Lázár Ágoston alispán széjjelküldte az összes aradmegyei anyakönyvvezetőknél és jegyzőknek miheztartás végett.

(f. gy.)

Városi tisztviselők obstrukciója a költségvetés ellen.

Ujból kiélesedett a harc a város és tisztviselői között. — Ha nem teljesítik 15 millió követelésüket, beperlik a várost.

(Arad, december 5.) A városi tisztviselők körében nagy elkeseredést idézett elő Luta i Cornel dr. interimár bizottsági elnök tegnapi beszéde, amelyben — mint megirtuk — kijelentette, hogy a város nem adhat 15 millió lejt a tisztviselőinek különleges pótlék címén, azon egyszerű okból, mert nem áll rendelkezésére pénz, a közönséget viszont nem terhelhetik meg ilyen nagy összeggel. Az elnök véleményével szemben a tisztviselők azt mondják, hogy követelésük jogos s azt a városnak ki kell fizetni. Ez kötelező viszont beruházásokat eszközölni, mozt építeni, uccát kövezni nem kötelező, miután ezeket a beruházásokat kölcsönből kell eszközölni s nem a költségvetés keretében. A tisztviselői kar köréből nyert információink szerint egyelőre bevárják az 1929. évi költségvetés összeállítását. Ha ebben nem szerepel a különleges pótlék, akkor döntő lépésre határozzák el magukat, amennyiben azalatt a tíz nap alatt, míg közszemlére teszik a költségvetési tervezetet,

megélebbzik a város 1929. évi költségvetését.

sét, kérve a nekik járó 15 millió lej egyharmadának bevételeit.

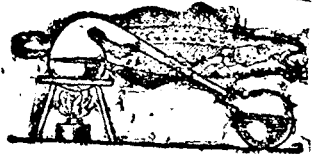
Amennyiben ezzel sem tudnak eredményt elérni úgy a

tímisoarai tábla közigazgatási bíróságánál jelentik be a várost

s ily módon próbálják követelésüket érvényesíteni. Ez mindenesetre azt jelentené, hogy a város vezetősége s tisztviselői között újra kitör a harc. Szó van arról, hogy ha meg is adják a különleges pótlékot,

levonják belőle mindazon segélyeket és kezvezményeket, amelyeket a városi tisztviselők az elmúlt tíz év alatt kaptak.

Városi körökben mindenesetre nagy érdeklődéssel várják a legközelebbi interimár bizottsági ülést, amelyben a költségvetés kerül tárgyalásra és amelyen eldől, helyreáll-e a béke a város és tisztviselői között, vagy pedig újabb harcra kerül-e a sor.



Xeresi bor
vagy
csukamájolaj?
melyik a jobbíz?

Ha Önnek, vagy gyermekeinek csukamáj-
olajat kell szedni, ne felejtsek el, hogy az

ELIXIR PANGADUINE

a legfinomabb tokhal májkivonatból készül,
íze elbőrendű, a csukamájolaj minden
hatásával rendelkezik és négyszer olyan erős

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

— Öngyújtással vádolnak egy repszegi
malomtulajdonost. Ardelean Simon repszegi
malomtulajdonos ellen a Minerva és a Helvé-
tia biztosító intézetek feljelentést tettek bizto-
sítási csalás miatt. Azzal vádolták, hogy mal-
mát először bebiztosította és azután felgyui-
totta. A törvényszék mára tűzte ki ennek a
bűnügynek főtárgyalását, de miután több tanu
nem jelent meg, a tárgyalást március 24-ikére
halasztották el.

— Vasuti jegyeket hamisítottak. Érdekes
vasutijegy-hamisítási pert tárgyalt ma az aradi
törvényszék Moldovean—Topciu-tanácsa. Zich
András almási és Lipovan csuci vasuti tiszt-
viselők még az elmúlt év júliusában hamis
vasuti jegyeket hoztak forgalomba és ezzel
mintegy 80.000 lej kárt okoztak az államnak.
A mai tárgyaláson azonban szükségesnek lát-
ta a törvényszék a bizonyítás kiegészítését és
így a tárgyalást elnapolta.

— Továbbra is fogva marad Reichenberg
főmérnök. Az aradi törvényszék Moldovean—
Topciu-vádtanácsa ma foglalkozott Reichen-
berg Dezső vasuti főmérnök, volt műhelyfő-
nök ügyével, aki szabadlábra helyezését kérte,
a vádtanács azonban a kérelmet elutasította és
a főmérnök vizsgálati fogságát harminc nap-
pal meghosszabbította.

— Megtörtént az első repülőgéplöpés.
New-Yorkból jelentik: Cansas-Cityben e hé-
ten megtörtént az első repülőgéplöpés. A han-
gárt ugyanis felhívták telefonon a tulajdonos
nevében és kérték, hogy nyomban állítsák
starthoz a repülőgépet. A tulajdonos helyett
azonban két álarcos férfi jelent meg, akik ár-
talmatlanná tették az örököt és a repülőgép-
pel elmentek. A rendőrség tanácstalanul áll és
nem tudja, hogy fogja el a repülőgéptolvá-
jokat.

— Felhívás a munkanélküliekhez. A romániai
szociáldemokrata-párt szervezeteinek Országos
Szaktanácsa erélyes akciót indított a munkanél-
küliek állami segélyezésének kivívására. Felszó-
lítjuk az Aradon és a környéken lakó munkanélkü-
lieket, (szervezeten kívül állókat is), hogy saját ér-
deklükben összeírás végett f. hó 6-tól 15-ig a
Colonej Pírici (volt Vörösmarty) ucca, a színház
hátsó bejáratával szemben levő udvarban naponta
d. e. 10-től 12-ig és d. u. 3-6-ig jelentkezzenek.
A helyi szaktanács.

— A Lantos Magazin havonként kétszer
jelenik meg. Ára számonként 40 lej. Évi előfi-
zetés 1000 lej. Minden éves előfizető ajándékul
kap egy 6x9 centiméteres, Kodak-féle fény-
képezőgépet. Prospektust levelezőlapon kér-
het bárki a Lantos Magazin romániai kiadóhi-
vatalától, Cluj, Calea Victoriei No. 35.

— A Borsszem Jankó friss száma feltű-
nően gazdag tartalommal jelent meg. M o l n á r
Únő népszerű lapja ezenkívül számos karrika-
turát, humoreszket és élcet ad. Ára 15 lej.

FIGYELEM!
Mindenkinek meg kell néznie
a „CENTRAL” mozgóban
Douglas Fairbanks-sal
A GAUCHO
oimű slager-filmet.
Bemutatója holnap!

LEGUJABB.
Jugoszláv diplomata hirtelen halála egy teadélutánon.

A Szófiában tárgyaló jugoszláv delegáció egyik tagját teázás közben
szívszélhűdés érte és ma este 9 órakor meghalt. — Belgrádban késő
éjjel az a hír terjedt el, hogy Sabonicot megmérgezték.

Szófiából jelentik: A bolgár—jugoszláv füg-
gő kérdéseket tárgyaló delegációk munkáját ma
délután tragikus eset szakította félbe. A két de-
legáció tagjai öt órai teára gyűlek össze a bolgár
delegáció elnökénél. A hangulat a legjobb volt és
egyszerre Sabonic jugoszláv delegátus kezé-
ből kiesett a teás csésze és eszméletlenül ha-
nyatlott hátra.

A delegátust azonnal egy szanatóriumba szállítot-
ták, hol Szófia legkiválóbb szívspeciálistáit hívták
betegágyához.

Az orvosi segítség azonban nem használt, Sa-

bonic este kilenc órakor, anélkül, hogy esz-
méletét visszanyerte volna, kiszáradott.
A diplomata halála nagy részvétet keltett a bolgár
fővárosban.

—(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának éj-
szakai telefonjelentése.) Késő éjszaka érkezett meg
Belgrádba Sabonic halálának hire. A tragikus eset
nagy megdöbbenést keltett a fővárosban. Sabo-
nic kiváló diplomata volt. Ő képviselte Jugoszlá-
viát a legutóbbi népszövetségi ülészakon.

Belgrádban olyan hírek terjedtek el, hogy Sa-
bonic merénylet áldozata lett.

Az új cseh kormány névsora.

Az új kabinetben minden párt képviselve van. — A heterogén összetételű kormány nem lesz
örökéletű.

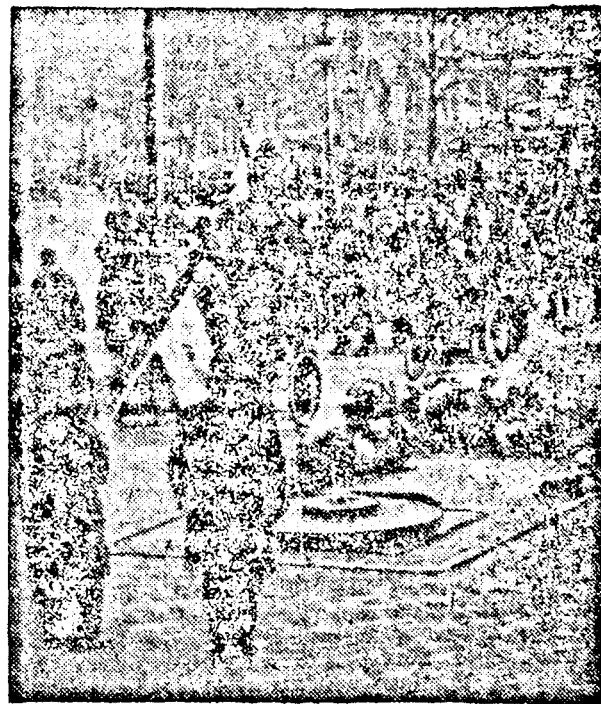
Prágából jelentik: Ma délután végle-
gesen megállapították az új kormány listáját.
A kormányban képviselve van a legszélső bal-
párttól kezdve, a legszélső jobbpártig, minden
párt. A kormány tagjai a következők:

- Miniszterelnök: Udrzal.
- Honvédelmi miniszter: Viskovski.
- Földművelésügy: Banek.
- Postaügyi: Frank.
- Közlekedésügyi: Bechyne.
- Igazságügy: Messner.
- Kereskedelmi: Matencef.
- Pénzügy: Englisch.

- Közmunkaügy: Postalec.
- Kultusz: Derer Iván.
- Belügy: Stefanec.
- Egészségügy: Spino.
- Népjóléti: Cech.

Az új kormány holnap teszi le az esküt. A
kormány összesen kétszáz mandátummal ren-
delkezik, azonban politikai körökben az a vé-
lemény, hogy dacára a parlamenti többségnek,
nem lesz hosszú életű, mert a nagy elvi kü-
lönbségek miatt elkerülhetetlen az egyenetlen-
ség.

CLEMENCEAU-EMLEKÜNNEP.



a párisi „Ismeretlen Katona” stiremlékénél. A
hadirokkantok csoportja évvonal az emlékmű
előtt.

— Az aradi nyugdíjas egyesület hivatalos
közleményei. Folyó évi december hó 8-án, vasár-
nap délelőtt fél 10 órai kezdettel választmányi
ülést tartunk, melyre a választmányi tagok pon-
tos megjelenését kérjük. Egyben tudatjuk az esküt
nem tettekkel, hogy f. hó 6-án, pénteken Mikulás-
nap, amely ünnep miatt a megyénél hivatal
nincs. Dr. Lázár h. prefektus ur eltekint a pénteki
és keddi napoktól, bármely napon fogad esküre
jelentkezőket. Továbbá tudatjuk az állomáson
fizetett CFR. és volt MÁV. nyugdíjasokkal, hogy
f. hó 9-én és 10-én, hétfőn, kedden nyugdíjköny-
vecske nélkül lesznek illetményeik kifizetve. A
volt Acsev. nyugdíjasok illetményei f. hó 11-én
és 12-én lesznek kifizetve, nyugdíjkönyvecskék
ellenében. Az állomáson fizetett volt MÁV. nyug-
díjasok f. hó 8-án, vasárnap délután fél 4 órára az
egyesületi helyiségünkben jelenjenek meg. Az
Elnökség.

**A sebészet újabb nagy
vívniánya.**

Kés nélkül, villamos szikrával operálnak már
a bécsi Hochenegg-klinikán.

(Bécs, december 4.) A bécsi Hochenegg-kl-
nikán a múlt héten hajtották végre az első villa-
mos műtetet, amely a modern sebészet grandió-
zus találmánya. A súlyos hasoperációt kés nélkül
hajtották végre oly módon, hogy

a szükséges vágásokat kés helyett rendki-
vű magas feszültségű áram végezte.

Az operációhoz szükséges vágáshoz vékony tűt
használnak, amelyből a villamos áram kisugároz-
va szikrákat vált ki, amidőn minimális felületével
a testtel érintkezék s így az áramkör lezárul.

Az új módszer rendkívűli jelentősége elsősor-
ban abban áll, hogy kizár minden sebfektációt. Az
elektromos áram nagy hője ugyanis megöl minden
sejtet és bacillust. Másik nagy előnye pedig, hogy
a vérvesztés lényegesen kisebb a késsel való
műtet vérvesztéséhez képest. A Hochenegg-kl-
nikán végrehajtott műtet nagyszerűen sikerült, a
seb rendkívűl gyorsan behegedt.

Az új módszer egyetlen veszélye az, hogy a
műtet során a páciens el kell aiatni s az étergáz
rendkívűl robbanékony, úgy, hogy az elektromos
szikra a robbanás veszélyével fenyegetnek. Ezt
az egy hátrányt is azonban egy igen egyszerű er-
nyökészülékkel eliminálni lehet, úgy, hogy az új
metódus általános alkalmazásának semmiféle aka-
dálya nem lesz többé.

**Az Aradi Közlöny
apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei**

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi
helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanis
az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

- Dohánytözsde volt Kossuth-u. 4 szám.
 - Dohánytözsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppen-
heimer-ház.)
 - Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-ucca.
 - Juhász Gábor lüszerezlete v. Orczy- és Dezső-
ucca sarok.
 - Dohánytözsde, Zsidótemplom-épület.
- Akinek tehát az Acsev.-palotában levő kiadóhiva-
lunk nem esik utába, apróhirdetéseit gyűjtőhe-
lyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk más-
nap számában feltétlenül meg fog jelenni!

Berger Károly:

Am Aradon tartózkodó hegedőművésze lovagiasan megvédte a török nők becsületét.

„A török hölgyek tultemperamentumosak.“

„Tanítványaim rajtam kívül álló okok miatt lövöldöztek egymásra.“

(Arad, december 5.) Berger Károly hegedőművészt délután hat órakor, ágyban fekvő állapotban találtam. Beteg. Valami természetes gondolat-átvitel révén eszembe jutott az Aradi Közlöny mai számában megjelent cikk, amely arról szólt, hogy Konstantinápolyban két előkelő hölgy között revolveres szerelmi dráma játszódott le, amelynek ütköző pontja Berger Károly volt. Ez a pillanatig tartó impresszió azonnal is magyarázható, hogy az ágy mellett, az éjjeli szekrényen orvosságos üvegek állottak. De hiszen a konstantinápolyi drámában nem Berger Károly sebesült meg, mint a tudósítás írja, hanem az egyik török hölgy... persze ösztévesztettem a fogalmakat.

— Ne haragudjék kedves szerkesztő ur, hogy így, ágyban fogadom, de nem fűtötték a vonatot és meghűtem.

— Oh dehogy, legfeljebb a vonatra haragszom, ami nem volt fűtve.

Néhány udvarias frázis után leültem az ágy mellé.

— Mester, bocsásson meg, de egy dűszkört kérdésem volna...

— Tudom, tudom, arról a konstantinápolyi ügyről akar érdeklődni. Mondhatom, hogy nagyon bosszankodtam, amikor elolvastam a cikket.

— De kérem, az egyáltalában nem diffamáló egy férfire, ha a nők egymásra lövöldöznek miatta.

— En ilyen babérokra nem pályázom. Bosszant az ügy különösen azért, mert a közönség azt hiszi, hogy reklámot akarok csinálni egy esetleg megtartandó hangversenyre.

— Mester, a közönség nagyon jól tudja, hogy önnek ilyen reklámokra nincsen szüksége.

— Bosszantó azért is, mert a dolog nem úgy, illetve nem azért történt, mint ahogy a konstantinápolyi lapok és az önök tudósítója megírta. *Alije Hanum és Mennigné tanítványaim voltak, senmi más és semmi több. Mindketten a legelőkelőbb konstantinápolyi család tagjai és mindkettőjüknek összes ösei*

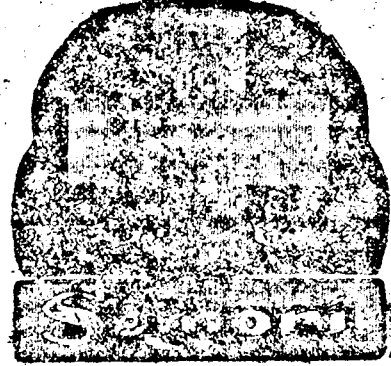
nagyvezírek voltak. Ismerni kell a török nők temperamentumát és különösen mióta a nagy felszabadulás megtörtént, tulságosan ének szabadságukkal. Nem a szexuális értelemben gondolom, hanem a török nők a férfiak jogait követelik és szabad, neuszabad, ének vele. *A hölgyek revolvert hordanak magukkal és amikor már a hőrmöcskék nem tudják kivívni az igazságot, bizony előkerül a veszedelmes fegyver. A két tanítványom között nem miattam történt az összeszóalkozás, mert ismétlem, semmi más nem voltam nekik, csak tanárjuk. A vita hevében elsült Alije Hanum revolvere és tudomásom szerint célt tévesztett, nem sebesítette meg Mennignét. A lapok fel-fújták a dolgot. Eleinte tényleg azt irták, hogy féltékenységi dráma történt miattam, de ez nem felelt meg a valóságnak. Nekem anyai közöm volt az egész üggyhöz, mint akár önnök, vagy bárkinek, aki nem is ismerte a két hölgyet.*

Berger Károlynak kipírul az arca beszéd közben. Látszik rajta, hogy szívből jön felhaborodása a lapok indiszkrécioja miatt. Arcának pírulásához talán egy kis láz is hozzájárul. Édesanyja egy évökánál orvosságot nyújt át neki. Barnaszínű folyadék. Amikor lenyeli, kissé eltorzul az arca; nagyon keserű lehet. A művész köhint egyet-kettőt, aztán azt mondja:

— Irja meg kérem, hogy az egészről, ahogyan velem hozták kapcsolatba, egyetlen szó sem igaz.

Hát én megirtam. De ahogy így nézem Berger Károly markáns, érdekes arcát a párnák között és ahogyan a nőket ismerem, különösen ha olyan tultemperamentumosak, mint Konstantinápolyban, úgy érzem, hogy valami mégis csak lehet a dologban... Két hevesvérű fiatal hölgy. Berger Károly, a körülrajongott művész tanítja őket. Intim hegedőórák. Gyana. Féltékenység... És előkerül a revolver.

Berger Károly lovagias férfiú. Még itt, Romániában is megvédi a török nők becsületét és hírnevét. *Pilis Géza.*



Intim fertőtlenítőszer.

Az óriási módon elterjedt nemi betegségek, melyek terjesztésének az oka a mindkét nem hanyagsága és vigyázatlansága, morális kötelességévé teszi minden egyénnek, hogy úgy saját magát, mint a hozzá közelállókát az említett nemi betegségek borzasztó következményeitől megóvja. Ne várja be, míg utóleri ezen betegség, hanem még idejében szerezzen be egy olyan gyógyszert, amely lehetővé teszi, hogy hiataltságát minden veszedelem és félelem nélkül élvezhesse.

Egyedüli készítmény, amelynek segítségével a nemi betegségeket elkerülheti, a könnyen hordozható és kezelhető rég ismert és világhírű

Szemori-tabletták.

Számos orvos és kórház által kipróbálva.

Minden gyógyszertárban és drogériában kapható 12 tablettát tartalmazó eredeti üvegtubusban.

Minden üvegtubus a fenti rajz szerint „fekete fejben vörös kereszt” védjeggyel van ellátva.

Azon csomagolás, mely a fenti védjeggyel nincs ellátva, visszautasítandó.

ger 60.000 lej értékű bört vásárolt 60 napi hiteltre, de közben csődöt jelentett. A törvényszék ma tárgyalta ezt az ügyet és bizonyítékok hiányában felmentette a hitelezési családja vádjá alól a pécskai bórkereskedőt.

December 10-én megnyílik a máramaros—csernovitzai vasútvonal. Bucarestből jelentik: A román—cseh—lengyel delegátusok tárgyalása a Máramaros—Csernovitz vasútvonal megnyitására ma befejeződött. December tizedikén indul meg a személy- és teherforgalom a két város között és a vonatok Felsővisom keresztül, áthaladva a cseh területen, Colomeán át érnek Csernovitzba.

Elítélték két brutális csendőrt.

Az aradi törvényszék 15—15 napi fogsággal sújtotta a foglyok bántalmazóit.

(Arad, december 5.) Ma ismét csendőrbrutalitásokat tárgyalt az aradi törvényszék Ianculescu—Alexandrescu-tanácsa. Bria Simon és Alexa Marian tanci csendőrök ültek a vádlottak padján, akik ellen az ügyészség azért emelt vádat, mert 1926. októberében Pascutia Ion, Duma János, Duma Miklós és Bak János gazdálkodókat, kiket őrizetbe vettek, a fogságban több alkalommal súlyosan bántalmaztak és mind a négyen súlyos sérüléseket szenvedtek.

A mai tárgyaláson kihallgatták mind a négy gazdálkodót, akik részletesen emésélték, hogyan történtek a csendőreken a brutalitások s a tanak is megerősítették a vádat. A törvényszék előtt Bria Simon annyit elismert, hogy Pascutiát kétszer pofonította, mert tulságosan agresszíven viselkedett, de hogy brutálisak voltak őket, arról hallani sem akart. A törvényszék azonban a cselekmény elkövetését bizonyítottának látta és ezért a két brutális csendőrt 15—15 napi elzárásra ítélte. Az ítélet ellen a két csendőr fellebbezett.

Az ARADI KÖZLÖNY gazdag karácsonyi száma rendkívül érdekes és szenzációs tartalommal, képekkel és rajzokkal illusztrálva jelenik meg.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Olaszországgal kereskedelmi szerződést köt a kormány.

Vlad Aurel kereskedelmi miniszter nyilatkozta. — Személyi változások a kereskedelmi minisztériumban.

Bucurestiből jelentik. Vlad Aurel kereskedelmi miniszter ma nyilatkozott a sajtó képviselői előtt, a minisztérium végző munkájáról. Kijelentette, hogy egyelőre kereskedelmi és iparügyeket érintő ügyek nem készülnek, mert először a meglévő törvényeket kell gyakorlatban keresztülvinni. A minisztérium legközelebbi programja lesz a kereskedelem és ipar védelméről szóló törvény.

Jelenleg a szomszédországokkal kötendő kereskedelmi szerződések előkészületei foglalják le a minisztériumot. A legközelebb Olaszországgal köt Románia kereskedelmi szerződést. Folyamatban van a minisztérium reorganizálása is, amelynek folyamán lényeges személyi változások történnek a minisztériumban.

= A „Páris“-cég és Halpern Miksa kényszerregezési kérelmének helyt adott a bíróság. Ma délelőtt foglalkozott az aradi törvényszék kereskedelmi tanácsa a Páris aradi divatáruház kényszerregezési kérelmével. Mint az Aradi Közlöny néhány nappal ezelőtt megírta, a divatáruház tulajdonosai, Hoffmann Mór és Lévai József, beadvánnyal fordultak a törvényszékhez és kérték a kényszerregezési eljárás megindítását. A cég passzívainak összege 3 millió 900.000 lej, míg az aktívák 2 millió 400.000 lejt tesznek ki. A köztisztletben álló, törekvő és szolid cégtulajdonosok, akiket a súlyos gazdasági válság, a kiméletlen adópolitika sodortak nehéz helyzetbe, hatvan százalékos kvótát ajánlottak fel hitelezőiknek. A törvényszék ma rövid tárgyalás után helyt adott a kérelemnek és az érdelemleges tárgyalást 19-ére tűzte ki. — Ugyancsak ma foglalkozott a bíróság Halpern Miksa aradi kereskedő kényszerregezési kérelmével is és ennek is helyt adva, a tárgyalás időpontjául december 18-ikát állapította meg.

= Elnapolták a Hirschfeld-ügy főtárgyalását. Az aradi törvényszék mára tűzte ki Hirschfeld Mór aradi textilnagykereskedő csődügyének főtárgyalását. A tárgyalást azonban nem tartották meg, mert dr. Somló Ármán és dr. Kele Gyula ügyvédek, hivatkozással arra, hogy éppen a napokban dől el Milánóban Hirschfeld ügye, a tárgyalás elnapolását kérték. Tamaszan tanácselnök a kérelemnek helyt adott és a tárgyalást december 19-ére halasztották el.

= Felmentettek egy kereskedőt hitelezési család vádjá alól. Megírta az Aradi Közlöny, hogy Bürger Balázs pécskai bórkereskedőt hitelezési család miatt fejelentette Zimmermann Izidor aradi bórkereskedő. A fejelentés szerint mintegy két évvel ezelőtt Bürger

Női és férfiszövet
szükségletének beszerzése előtt keressék fel
Glesinger
céget, volt Forray-ucca.

Nagy karácsonyi vásár! Mélyen leszállított árak!
 Győzdön meg saját érdekében utolérhetetlen versenyképességéről **PLESZ GYULA** cég Arad. Központi női felöltő és ruha nagyruházában, a színház hátsó bejáratával szemben.

Női szőrmebundák és téli kabátok óriási választékban, minden elfogadható árban lesznek karácsonyig kiárusítva.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézősködéskor válaszolunk. Ajánlatok keljes levelek továbbítására megfélelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

JÓLFŐZŐ mindenest keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 6177

MINDENES főzőnőt megbízható azonnaira keresek, volt Batthyány-ucca 35. balra. 6180

LAKÁS.

FÖTÉREN I. em 1 szobás konyhás lakás kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 200

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában

VOLT Szent Antal-ucca 12-14. új modern három szobás lakás azonnaira kiadó. Bővebbet Simonyi-ucca 5. 6173

MIADUKTNÁL modern uccai szoba, konyha, mellékhelyiséggel, villany és vízvezetékekkel azonnal kiadó. Str. Ardealului 1. 6178

KÉTSZOBÁS, előszobás lakás azonnaira kiadó, volt Szabadság-tér 16. házmester.

KÉT szoba, konyhás I.-s emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában

FÖTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

16 lejért újbor, ugyanott szőlő, must, ubor kapható, Str. Ioan Calvin 1., református templomnál

ASZTALI TELEFON, modern, új, azonnaira megvételre kerestetik. Ajánlatok az ír megjelölésével az Aradi Közlöny kiadóhivatalába adandók le. 1000

ANTI-KOMÓDOK, könyvszekrények, vitrinek, asztalok, fotelok, órák, keleti szőnyegek, antik besszarábi szőnyegek, szekrények, ágyak, éjjeli szekrények, márkás servisek, porcellánok, női íróasztal, gyermekjátékok, zongorák, storeok, függönyök, evőeszközök, bundák, hintaszék, vázák, díszlámpák, ebédő, háló és szalonberendezések, szamovárok stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete Arad, Str. Horia 1. Széchenyi-ucca, Neuman-palota. 1000

EGY keveset használt Cornely gyártmányú L. C. jelű tamburmozgós hozzá szerelt villanymotorral együtt olcsón eladó. Érdeklődőktől kérem a címetek „Cornely” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába. 6174

MÉG újkarban levő komplett uriszoba kerestetik Felelősség vállalatik tisztaságáról. Választ „Sürgős” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kér. 6172

PÉNZSZEKRENY kétajtós Wiese gyártmány, újonnan fényezve, olcsón eladó. Cim Künstler vizumirodában. 6171

Legjobb rádiókészülékek

és hangszórók kaphatók.

Nagy választék olcsó és jó alkatrészekben.

„SIRIUS” Elektrotechnikai Vállalatnál

Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-u.) 1.

Fehér Kereszt-épület.

Salgóné bizományi üzlete

Arad, Strada Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota,

bizományba vesz és elad:

antik és modern bútorokat, szőnyegeket, díszlámpákat, órákat, porcellánokat, festményeket, complete szobaberendezéseket, szőrméket, férfi és női bundákat

ELADÓ olcsó áron Meidinger kályha, 6 bőrből álló nyest boa, szép női téli-kabát. Érdeklődni házmesternél Strada Eminescu 31. 6176

Tetőfedőcserepet,

használtat, épít

keresek megvételre.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 280

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPANT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1454

TISZTA, MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 100

MACULATURA PAPIR 6 kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kezelető és tisztítóüzlet volt, azonnaira kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

KIHELYEZNÉK ingatlanra első helyre 400.000 lejt. Ajánlatok Löbl hírlapirodába kéretnek. 6170

KÜLÖNFÉLÉK.

KÉRELEM A NEMESSZIVŰ EMBEREKHEZ! Őt gyermekes anya, férje 2 éve betegen fekvő, nagy nyomorában kéri a jószívű emberek bármilyen támogatását. Címe Varsandan Györgyné volt Mihály-ucca 5. 200

Makulatura,

tiszta lappeldányok

csomagolásra,

5 kgr.-os kö-

tegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

AZ ARADI KÖZLÖNY BARÁTAINHOZ!

Használja ki a kedvező alkalmat!

INGYEN JUTHAT MAGYAR ÉS NAGYHIRŰ KÜLFÖLDI IRÓK MŰVEIHEZ, :: ::

ha az „Aradi Közlöny” részére új előfizetőket szerez. Ahány új előfizetőt hoz, annyi könyvet választ ki magának az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában elhelyezett Aradi Közlöny Barátainak értékes Könyvtárából.

A saját érdekében gyűjtsön az „Aradi Közlöny” részére előfizetőket! Költség nélkül egy egész könyvtárra tehet szert.

A legmodernebb fürdőberendezések és vízvezetékek javítások jutásukban készséggel. Lukács Str. Bratianu (Weitzer 1-ucca) 10. szám.

Nagy fűtőtechnika esodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jóságát és 50% tüzelőanyag megtakarítását. Megtekinthető a készítő k: HAMMER ZSIGMOND és FIA üzletében Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 27 (Boros Béni tor)

Féláru utazás Budapestre és vissza december hó 10-ig. Sándor Ferenc Román vasutakra is érvényes igazolványok

vizumirodájában Arad, Bul. Reg. Maria No. 10. Megyeházai szemben. — Telefon: 5-11